

## ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení a ustanovenia § 269 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v platnom znení

medzi zmluvnými stranami:

**Usporiadateľ:** Mestské kultúrne stredisko Levice  
Zastúpená: Mgr. Mária Meszárošová,  
Sídlo: A. Sládkoviča 2, Levice  
IČO: 00 060 526  
DIČ: 2020401350  
Kontaktná osoba: Mgr. Mária Meszárošová, tel. č.: 0905687658, riaditelka@mkslevice.sk  
Kontaktná osoba zodpovedná za technické a organizačné zabezpečenie na mieste akcie: Edo Ujváry , 0917 164 359

**Dodávateľ:** **Názov: SAMARIA KLEZMER ASSOCIATION**  
Zastúpený: Júlia Janík DiS.art. predseda Sídlo:  
Strelecká 934/3, 93101 Šamorín  
IČO: 54263387  
DIČ:2121629224  
IBAN: SK550900000005187496060  
Kontaktná osoba: Júlia Janík DiS.art

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje vyššie uvedené sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení tejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

### Čl. I.

#### Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri uskutočnení hudobného podujatia podľa čl. I tejto zmluvy, v termínoch, spôsobom a za ostatných podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2) Koncert bude realizovaný za nasledovných podmienok:
  - a) miesto konania: Synagóga Levice
  - b) čas konania (dátum, hodina): 10.03.2024 o 18:00
  - c) názov podujatia - programu: Samaria Klezmer Band koncert - Mazel Tov
  - d) dĺžka vystúpenia: 60 min.

### Čl. II.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán 1)

*Usporiadateľ sa zaväzuje:*

- a) na vlastné náklady zabezpečiť priestory (miesto konania uvedené v čl. I ods. 2 písm. a) tejto zmluvy) pre usporiadanie podujatia vrátane všetkých technických, bezpečnostných, organizačných a hygienických podmienok potrebných pre úspešnú realizáciu podujatia a za ďalších podmienok uvedených v čl. III tejto zmluvy;
- b) zabezpečiť adekvátnu reklamu na podporu predaja vstupeniek a propagáciu vystúpenia – zaistenie reklamy v lokálnej televízii a regionálnej tlači, propagácia vystúpenia na webovej stránke usporiadateľa, na jeho facebookovom profile a pod;
- c) Usporiadateľ sa zaväzuje použiť na akékoľvek reklamné a marketingové účely propagácie predstavenia výhradne vizuál, ktorý Usporiadateľovi dodá Dodávateľ. Na umiestnenie reklamných partnerov

Usporiadateľa vo vlastnej mediálnej kampani realizovanej Usporiadateľom na jeho účet alebo na akékoľvek zmeny vizuálu, je Usporiadateľ povinný vyžiadať si písomný súhlas od Dodávateľa.

- d) dodržiavať všetky podmienky stanovené touto zmluvou
  - e) oznámiť a uhradiť poplatky organizáciám kolektívnej správy autorských práv (SOZA a pod.) v zmysle osobitného predpisu podľa platného právneho stavu, pričom poplatky sú spoločným nákladom
  - f) zabezpečiť, aby sa podujatím nepropagoval žiadny produkt ani meno firmy, meno politika alebo politického subjektu bez súhlasu dodávateľa.
  - g) sprístupniť priestor na stavbu scény 3 hodiny pred koncertom
- 2) Dodávateľ sa zaväzuje:
- a) zabezpečiť účasť realizátorov koncertu a jeho realizáciu za podmienok uvedených v zmluve,
  - b) zabezpečiť, aby sa účinkujúci dostavili na skúšky a koncert včas,
  - c) s dostatočným predstihom dodať fotografie, resp. iný materiál, ktorý bude použitý pre úspešnú propagáciu
  - d) poskytnúť usporiadateľovi potrebnú súčinnosť za účelom dosiahnutia úspešného priebehu vystúpenia

### **Čl. III.**

#### **Ďalšie dojednania**

- 1) Usporiadateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť, aby priestory/miesto konania podujatia spĺňali pred a počas podujatia najmä tieto podmienky:
- a) v šatni a na WC bude k dispozícii mydlo a ostatné hygienické potreby;
  - b) v šatni bude občerstvenie pre 5 osôb – vody, minerálky, káva, čaj
  - c) usporiadateľ zabezpečí 1 pomocníka, ktorý bude realizátorom k dispozícii pred a počas koncertu ako aj nevyhnutnú dobu po ukončení koncertu;
  - d) usporiadateľ zabezpečí uvádzačky ku vstupu pred začiatkom koncertu;
  - e) usporiadateľ zabezpečí, aby od príchodu účinkujúcich bol k dispozícii technik;
  - f) usporiadateľ zabezpečí 1 stôl na predaj;
  - g) usporiadateľ zabezpečí prístup a bezpečné parkovanie automobilov (2ks) s technikou účinkujúcich v bezprostrednej blízkosti miesta konania podujatia.

### **Čl. IV.**

#### **Odmena a platobné podmienky**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ uskutoční koncert bez nároku na honorár, Usporiadateľ poskytne priestory bezodplatne.
- 2) Vstup na koncert je voľný.
- 3) Kapacita hľadiska je 120 miest
- 4) Usporiadateľ sa povinnosti a záväzky podľa tejto zmluvy zaväzuje plniť, pokiaľ táto zmluva výslovne nestanovuje niečo iné, bez nároku na odplatu a na svoje náklady.

### **Článok V.**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, stáva sa táto zmluva v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka účinnou až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle usporiadateľa. Zmluvné strany pre tento prípad súhlasia so zverejnením celého znenia zmluvy.
- 2) Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 3) Meniť, dopĺňať alebo zrušiť túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami. K návrhom dodatkov tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15

dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po túto istú lehotu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

- 4) V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
- 5) Zmluvné strany deklarujú svoju vôľu riešiť každý spor týkajúci sa ich práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy prednostne rokovaním a dohodou. V prípade, že nie je možné spor urovnať dohodou, rozhodne o ich spore súd.
- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony.
- 7) Táto Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) origináloch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden.
- 8) Zmluvné strany vyhlasujú, že prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve urobili slobodne a vážne, po náležitom uvážení, pričom nekonali pod vplyvom omylu alebo tiesne za nápadne nevýhodných podmienok alebo pod nátlakom fyzickým či bezprávnej vyhrážky zo strany druhého zmluvného účastníka alebo iných osôb. Pretože si text Zmluvy pred podpisom prečítali a jeho zmysluplné a dobre porozumeli, na znak súhlasu s obsahom zmluvy sa podpisujú.

V Leviciach dňa 19.02.2024

V .....dňa .....

Usporiadateľ:

Dodávateľ: